



www.mebby.com



Imported by
Medel S.p.A.
S. POLO DI TORRILE - ITALY
Via Micheli 9, 43056 San Polo di Torrile (PR)
e-mail: info@medel.it

MADE IN CHINA

© Medel S.p.A. 2008
Vietata la duplicazione. Riproduzioni, anche parziali, in qualsiasi forma,
sono vietate se non preventivamente autorizzate per iscritto dalla Medel S.p.A..
Le specifiche tecniche, la descrizione, la dotazione di accessori e
l'aspetto esteriore dei prodotti possono variare senza preavviso.

VIDEO MONITOR MEBBY SHOWTIME - GEN. 09



SHOWTIME

Video Baby Monitor



ISTRUZIONI PER L'USO
INSTRUCTION MANUAL

Congratulazioni, per l'acquisto di Mebby ShowTime. Si raccomanda di leggere le istruzioni prima dell'uso e di conservarle per consultazioni future.



PRECAUZIONI DI SICUREZZA

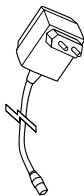
Al fine di ridurre il rischio di incendi, shock elettrici e lesioni personali, seguire sempre le precauzioni di sicurezza quando si utilizza questo apparecchio.

1. Leggere e seguire queste istruzioni attentamente.
2. Leggere e seguire gli avvertimenti del prodotto contenuti in questo manuale.
3. Questo prodotto non va utilizzato come sostituto del controllo responsabile dei genitori. E' importante che l'utente rimanga sempre in prossimità del bambino.
4. Entrambi gli apparecchi vanno utilizzati all'interno della casa; se il sistema viene usato all'esterno potrebbe danneggiarsi.
5. E' importante controllare la ricezione regolarmente.
6. Non utilizzare in presenza di acqua. (Es. vicino ad una vasca, un lavello, o superfici bagnate, etc..). Immergendo le unità nell'acqua si potrebbe provocare una scarica elettrica.
7. Posizionare le unità su una superficie stabile. Cadendo, le unità potrebbero seriamente danneggiarsi.
8. Non coprire le aperture di queste unità. Servono alla ventilazione e forniscono una protezione contro il sovra-riscaldamento.
9. Posizionare le unità in un luogo dove nessuno possa calpestarle o inciampare nel loro cavo.
10. Non inserire oggetti estranei nelle fessure di aerazione delle unità. Questo potrebbe causare incendi o shock elettrici. Non versare liquidi.
11. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non disassemblare questo prodotto. Nel caso fosse necessaria la manutenzione o la riparazione del prodotto, affidarlo ad un centro di assistenza autorizzato.
L'apertura o la rimozione delle coperture può esporvi al rischio di alte tensioni. Un erroneo riassettaggio può causare scosse elettriche quando l'unità viene riutilizzata.
12. Tenere lontano da fonti di calore come termosifoni, o altri apparecchi che emettono calore.
Non esporre alla luce diretta del sole.
13. Scollegare il Trasformatore quando non si utilizza per lunghi periodi di tempo.
14. Non utilizzare sostanze detergenti per la pulizia dei prodotti. Usare solo un panno umido.



ATTENZIONE !

Per ridurre il rischio di incendio o di shock elettrico, non esporre gli apparecchi alla pioggia ed all'umidità.



Telecamera bimbo Monitor a colori per i genitori

Trasformatore (per Genitori)

Trasformatore (per Telecamera Bimbo)

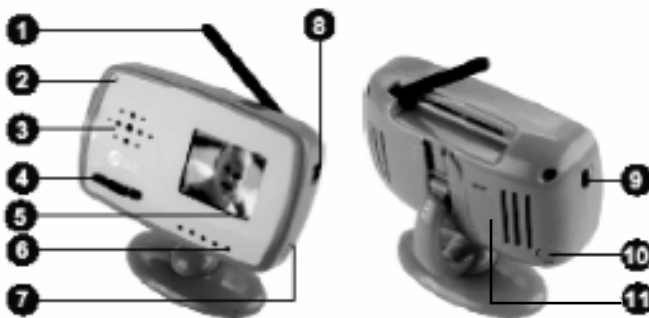
Telecamera Bimbo:

1. Antenna
2. LED ad Infrarossi per Visione Notturna
3. Microfono
4. Obiettivo
5. Maniglia di rotazione della telecamera
6. Spia luminosa di Alimentazione
7. Tasto LINK
8. Interruttore ON/OFF
9. Presa Trasformatore
10. Vano porta-batterie



Monitor dei Genitori:

1. Antenna
2. Spia luminosa di Alimentazione
3. Microfono
4. Tasti di comando (◀/▶/ Menu)
5. Display LCD
6. Livello di sensibilità al suono
7. Presa Trasformatore
8. Interruttore ON/OFF
9. Interruttore VOX On / Off
10. Tasto LINK
11. Vano porta-batterie



Trasformatore :

Il Trasformatore consente di utilizzare una presa di corrente come alimentazione.

Spegnere gli apparecchi prima di collegare o scollegare i trasformatori.

CAUTELA: Questi trasformatori sono progettati per questo sistema. Non usare trasformatori differenti nè usare gli stessi per altre applicazioni.

Protezione della Privacy

Mebby ShowTime utilizza onde radio pubbliche quindi si possono ricevere suoni da altri ricevitori. Conversazioni, anche provenienti da camere adiacenti, possono essere ugualmente captate.

Per proteggere la privacy, spegnere il sistema quando non si utilizza. E' possibile che il Monitor Genitori venga disturbato da interferenze; per minimizzare questo potenziale problema, sono stati forniti più di 60 canali che, alla perdita del segnale, cambiano automaticamente.

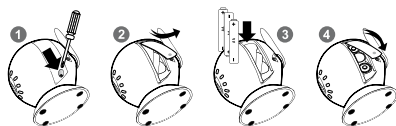


INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

Mebby Showtime funziona con batterie alcaline (non fornite nella confezione) oppure con gli appositi Trasformatori in dotazione.

1. Togliere la vite usando un cacciavite.
2. Inserire 3 batterie Alcaline AA nel Monitor dei Genitori e 3 batterie Alcaline AA nella Telecamera Bimbo rispettando la polarità come indicato nel vano porta-batterie.

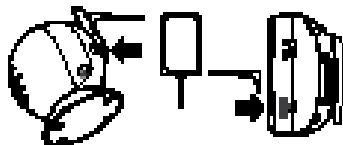
Telecamera Bimbo



Monitor Genitori



3. In alternativa usare il trasformatore.



- Utilizzare solo i trasformatori inclusi.
- Estenderne i cavi.
- Collegare ad una presa standard.
- Proteggere l'eventuale cavo in eccesso.



Consigli sull'uso delle batterie

- Scollegare il prodotto dalle prese quando non viene usato per lungo tempo e rimuovere le batterie per evitare corrosioni dovute alla fuoriuscita del liquido.
- Non collegare il Trasformatore quando sono presenti le batterie.

⚠ ATTENZIONE !

- Non esporre le batterie al caldo eccessivo (sole, fuoco o simili).
- Un'installazione non corretta delle batterie comporta rischio di esplosione. Sostituire solo con tipo uguale e/o equivalente.
- Smaltire le batterie in modo sicuro.



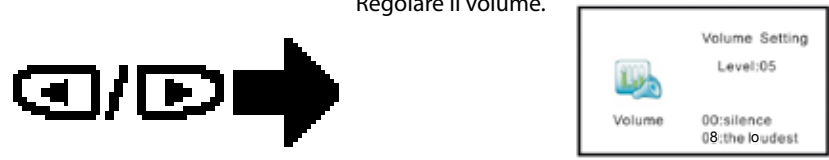
Quando le batterie sono scariche, sul Monitor dei Genitori apparirà l'indicatore della batteria scarica per entrambe le unità.

	Indicatore batterie scariche
Monitor dei Genitori	
Telecamera Bimbo	L'indicatore delle batterie scariche apparirà sul Monitor dei Genitori. 

Indice colore per "L'indicatore di Alimentazione"

Descrizione	Indicatore	
	Monitor dei Genitori	Telecamera del Bimbo
Funzionamento normale	Luce Verde	
Batterie scariche	Luce Rossa Lampeggiante	
Ricerca del canale corrispondente	Nessuna immagine	Luce Verde Lampeggiante

Funzionamento

1	<p>Connettere il Trasformatore ad una presa di corrente o installare 3 batterie alcaline AA</p> 
2	<p>Accendere entrambe le unità.</p> 
3	<p>Regolare il volume.</p> 



TEST DI RICEZIONE

IT

Prima di utilizzare il Monitor dei genitori, è importante testare la ricezione video e audio.

Testare la ricezione video

1. Porre la Telecamera nel posto più indicato (es.: su un tavolo, fissata ad una parete o al soffitto).
2. Puntare la Telecamera a circa 1 metro dal bambino.
3. Controllare la ricezione video sul display del Monitor dei Genitori e regolare le impostazioni.

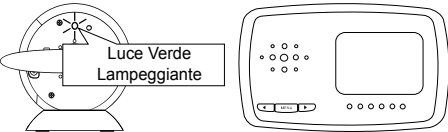
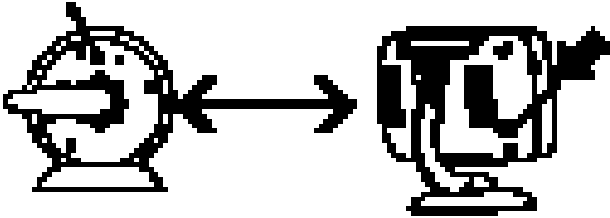
Testare la qualità audio

1. Parlare in direzione della Telecamera Bimbo.
2. Tenere la Telecamera a circa 1 metro dal bambino per evitare distorsioni.
3. Controllare il suono in ricezione sul Monitor dei Genitori e regolare il volume.



IMPOSTAZIONE FUNZIONI

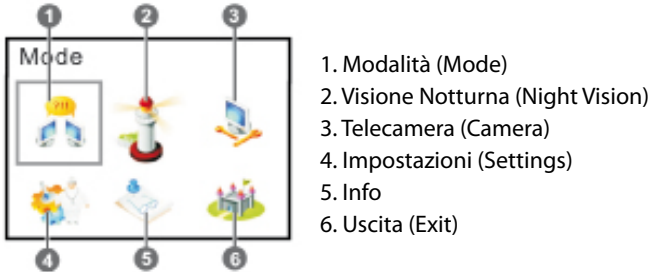
Ricerca dei canali per entrambe le unità:

1	Quando la connessione tra le unità viene interrotta, il LED di alimentazione sulla Telecamera Bimbo lampeggia luce verde e sullo schermo LCD non appare alcuna immagine.	
2	Premere il tasto LINK su entrambe le unità	
3	Se sullo schermo LCD appare "OK" e la luce verde rimane fissa: la ricerca ha avuto successo.	Se sullo schermo LCD appare "Error" e la luce verde lampeggia: la ricerca non ha avuto successo.

Impostazione funzioni per il Monitor dei Genitori: Schermo LCD



Menù Principale



Premere il tasto MENU per aprire il menu principale. Usare i tasti ◀/▶ per scegliere le opzioni.

Descrizione delle Funzioni:

Nota: una volta completata l'operazione per ciascuna delle funzioni del menù principale, per tornare al monitor, selezionare e premere Exit, o aspettare 10 secondi e tornerà al monitor automaticamente. [usare ◀/▶ per selezionare, tasto MENU per confermare].

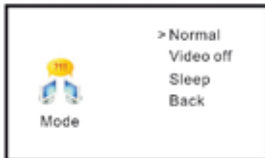
1. Modalità (Mode)

Esistono 3 modalità operative: Normal, Video off e Sleep.

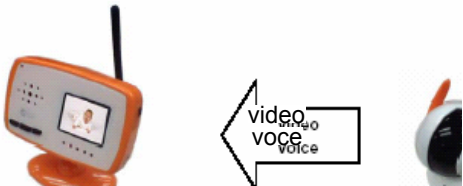
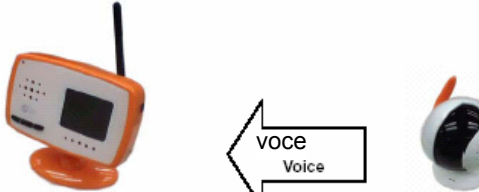
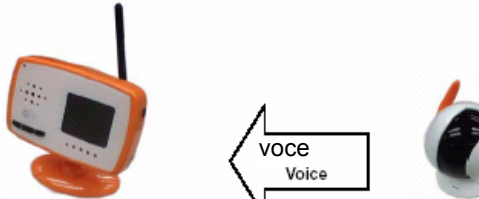


1> Inserire il menù Mode

2> Selezionare la modalità desiderata.



3> Confermare e tornare al monitor.

Modalità	Tipo di visualizzazione	Descrizione
Normal		Video e Audio. (8 livelli di volume del suono).
Video off		Trasmissione voce solamente. Per tornare nella modalità Normale premere un tasto qualsiasi sull'unità Genitori.
Sleep (Sonno)		Dal Monitor Genitori non si può vedere o ascoltare nulla. Per tornare nella modalità Normale premere un tasto qualsiasi sul Monitor Genitori. Quando l'unità è accesa su VOX, il Monitor Genitori si riattiva automaticamente se il bimbo piange.

2. Visione Notturna (Night Vision)

Quando la funzione è accesa si attiverà il LED agli infrarossi. In questo modo i Genitori possono anche monitorare il bambino in un ambiente buio.



1> Inserire il menù Night Vision

2> Selezionare per accendere o spegnere la funzione.



3> Confermare e tornare al Menu Principale.

3. Telecamera (Camera)



1> Inserire il menù Camera.

2> Selezionare Ingrandire / Ridurre (Zoom In / Out) o Schermo Intero / Window (Full Screen), o invertire l'immagine (Mirror) o 180 gradi di rotazione immagine (rotate 180°)



3> Confermare e tornare al Menù Principale.

A. Ingrandire/Ridurre (Zoom In / Out)

Nella funzione "Ingrandire" l'utente può selezionare cinque aree differenti. Il rettangolo selezionato è l'area che il video ingrandirà.



- > Inserire il menù Camera e selezionare l'opzione Zoom In.
- > Selezionare l'area da ingrandire.
- > Confermare e tornare al monitor.

B. Modalità Schermo Intero / Windows (Full Screen)

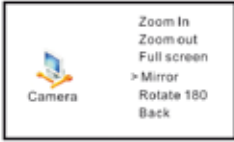
Schermo Windows: comparirà una barra di stato in alto sullo schermo per mostrare lo stato attuale delle impostazioni.

Schermo Intero (Full Screen): non comparirà nessuna barra di stato in alto sullo schermo e l'area di visualizzazione si allargherà.



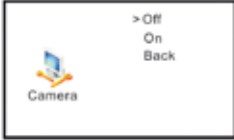
C. Invertire l'immagine (Mirror)

Con questa opzione si può invertire l'immagine a Sinistra / Destra del soggetto.



1>Inserire il menù Camera e selezionare opzione Mirror.

2>Confermare e inserire il menù Mirror.



3>Selezionare per accendere la funzione.

4>Confermare e tornare al monitor.

D. 180 gradi di rotazione immagine (rotate 180°)

Con questa opzione si può invertire l'immagine in Alto / Basso del soggetto.



1>Inserire il menù Camera e selezionare opzione Rotate 180°

2>Selezionare per accendere o spegnere la funzione.



3>Confermare e tornare al monitor.

4. Impostazioni (Settings)



1. Inserire il menù Settings

2. Selezionare l'impostazione desiderata (vedere sotto)

3. Confermare e tornare al menù principale.



Esposizione (Exposure): Il livello di luminosità varia da 01 a 05

Qualità (Quality): Si può impostare una qualità normale o buona

Volume: Il livello del volume varia da 00 a 08

Orologio (Clock): Impostazione orologio

Sveglia (Alarm): Impostazione sveglia

-Timeout video: Il monitor si spegne quando non ci sono movimenti.

Questo permette di risparmiare le batterie.

A. Esposizione (Exposure)



- 1> Selezionare opzione Exposure
- 2> Premere il tasto ◀/▶ per ridurre/alzare il livello di luminosità.
- 3> Confermare e tornare al menù Impostazioni o attendere per circa 10 secondi prima di tornare al monitor.

N.B.: 01 – meno luminoso; 05 – più luminoso;

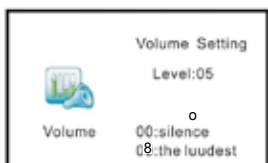
Con la funzione visione notturna questa opzione non è disponibile all'uso.

B. Qualità (Quality)



- 1> Selezionare opzione Quality.
- 2> Selezionare la qualità del video, Normal (normale) o Good (buona).
- 3> Confermare e tornare al menù Impostazioni.

C. Volume



- 1> Selezionare opzione Volume.
- 2> Premere il tasto ◀/▶ per ridurre/alzare il livello di volume da 00 a 08.
- 3> Confermare e tornare al menù Impostazioni o attendere per circa 10 secondi prima di tornare al monitor.

N.B.: 00 – silenzio ; 08 – volume massimo.

Regolazione rapida del volume:

Sul monitor premere i tasti ◀/▶ per ridurre o aumentare direttamente il livello di volume.

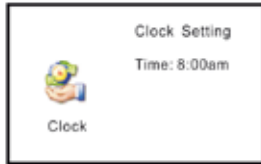
D. Impostazione orologio (Clock)



1> Selezionare opzione Clock

2> Selezionare il formato preferito per l'orario.

3> Confermare ed inserire il menù Clock.



4> Premere il tasto ◀/▶ per regolare la prima cifra.

Premere il tasto MENU per spostarsi alla prossima cifra.

Premere quindi il tasto ◀/▶ per regolare la seconda cifra.

Premere il tasto MENU per confermare.

Dopo aver regolato tutte le cifre tornare al menù Impostazioni o attendere per circa 10 secondi per tornare al monitor.

N.B.: Reimpostare l'orario dopo aver sostituito le batterie o staccato il trasformatore.

E. Impostazione sveglia (Alarm)

L'impostazione è simile a quella dell'orologio.



1> Selezionare l'opzione Alarm

2> Per accendere la funzione sveglia selezionare Alarm on.



3> Confermare ed inserire il menù Alarm.

4> L'impostazione dell'orario della sveglia è come quella dell'orologio.

Quando la funzione Alarm è ON, l'icona sveglia apparirà sulla barra di stato in alto sullo schermo.

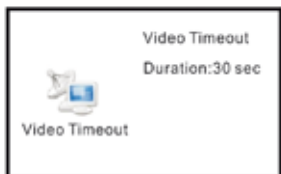
Quando l'ora che appare sullo schermo LCD è la stessa di quella impostata per la sveglia, quest'ultima suonerà ogni 30 secondi per 10 minuti.

Per spegnere la funzione sveglia selezionare Alarm Off nel menù Alarm.

N.B.: Reimpostare l'orario dopo aver sostituito le batterie o staccato il trasformatore.

F. Timeout video

L'utente può impostare cinque durate di timeout in modalità Normale: 30 sec./ 60 sec. / 90 sec. / 120 sec./ nessun limite (NO). Nell'impostare una durata di timeout il Monitor Genitori potrà ascoltare solo la voce proveniente dalla Telecamera Bimbo. Se gli utenti non desiderano impostare una durata, selezionare NO.

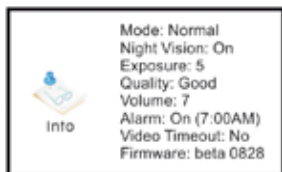


- 1> Selezionare l'opzione Timeout Video.
- 2> Selezionare la durata di timeout desiderata.
- 3> Confermare e tornare al menù Impostazioni o attendere per circa 10 secondi prima di tornare al monitor.

N.B.: Impostando VOX ON e attivando poi la funzione video timeout off, la trasmissione viene attivata SOLO se un suono viene rilevato (es. Il pianto del bimbo).

5. Info

L'utente può entrare nella pagina Info e visualizzare l'attuale impostazione del monitor.



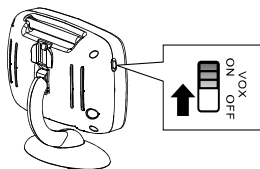
- 1> Selezionare opzione Info.
- 2> Visualizzare l'attuale impostazione.
- 3> Confermare e tornare al monitor.

Info include:

Modalità / Visione Notturna / Esposizione / Qualità / Volume / Sveglia / Timeout video / Software utilizzato.

6. Altre Funzioni

A.VOX



Nell'accendere VOX, la trasmissione verrà attivata solo se viene rilevato un suono proveniente dalla Telecamera Bimbo (es. Il pianto del bimbo).

B. Allarme per assenza di campo

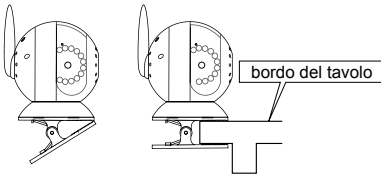
In caso di interruzione del collegamento tra le due unità, (es. l'unità del bambino è spenta; le due unità sono al di fuori del raggio di comunicazione (oltre 150m) o l'unità del bambino presenta un basso livello di batterie), si attiverà l'allarme per assenza di campo. Si sentirà un rapido suono e non apparirà nessuna immagine sullo schermo LCD fino a quando non tornerà la connessione.



COLLOCAZIONE DELLE UNITÀ

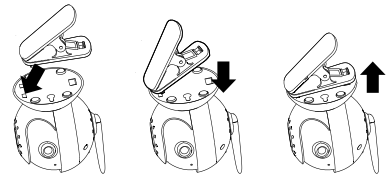
Uso della Clip di fissaggio

La Telecamera può essere fissata a bordo del tavolo, o della culla, con l'apposita clip.



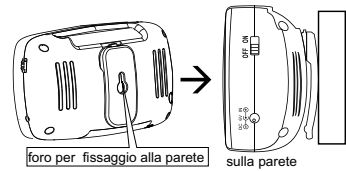
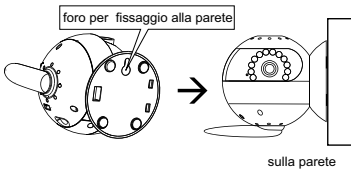
Montaggio

Smontaggio



Fissaggio a parete

Si possono fissare le unità alla parete con il foro di fissaggio.

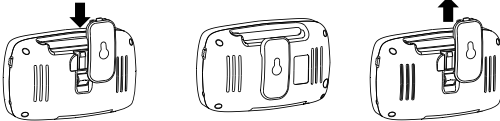


Gancio da Cintura per il Monitor Genitori

Il Genitore può utilizzare il gancio da cintura.

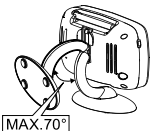
Montaggio

Smontaggio



Base staccabile e rotante

Si può anche regolare l'asta di supporto ad un massimo di 70° e scegliere di ruotare la base di 360°.





Problema	Causa Possibile	Soluzione
L'indicatore di accensione è spento	<ul style="list-style-type: none"> - L'unità è spenta. - Non c'è corrente. - Le batterie sono esaurite. - Il trasformatore è connesso male. 	<ul style="list-style-type: none"> - Impostare il tasto ON/OFF su ON. - Assicurarsi che ci sia corrente. - Cambiare le batterie. - Controllare la connessione del trasformatore.
Assenza di suono o di immagine	<ul style="list-style-type: none"> - Il livello di luminosità è errato. - La modalità è impostata su Video off / Sleep - La durata di timeout del video è impostata su VOX ON. - Basso volume. - Interferenze dovute ad altri apparecchi, cordless o cellulari. 	<ul style="list-style-type: none"> - Regolare il livello di luminosità. - Selezionare la modalità Normal. - Selezionare nessun limite (NO) / VOX Off. - Regolare il volume. - Cambiare il canale di entrambe le unità premendo il tasto LINK.
Immagine tremante	<ul style="list-style-type: none"> - Il soggetto è troppo vicino alla Telecamera Bimbo. - La Telecamera o il Monitor sono vicino a masse di metallo. - Le interferenze sono dovute ad altri apparecchi, cordless o cellulari. 	<ul style="list-style-type: none"> - Rimuovere gli oggetti posti a meno di 1 metro dalla Telecamera Bimbo. - Testare la ricezione spostando la Telecamera e / o il Monitor. - Cambiare il canale di entrambe le unità premendo il tasto LINK. Identificare ed eliminare la causa di interferenza.
Audio disturbato	<ul style="list-style-type: none"> - Le due unità sono troppo vicine. - Volume troppo alto. 	<ul style="list-style-type: none"> - Mettere le due unità ad una distanza di almeno 1 metro. - Abbassare il volume.
Immagine scura in modalità notturna	<ul style="list-style-type: none"> - Batterie esaurite. - Non c'è corrente. - Il livello di luminosità è troppo alto / basso. 	<ul style="list-style-type: none"> - Controllare l'indicatore di carica della Telecamera e / o del Monitor. - Controllare la connessione tra il Trasformatore ed il Monitor, oppure cambiare le batterie. - Regolare il livello di luminosità.
Perdita di collegamento (Nessun segnale)	<ul style="list-style-type: none"> - Canale sbagliato. - La Telecamera Bimbo è spenta. - Le unità sono fuori dal raggio di comunicazione. - La Telecamera Bimbo presenta un basso livello di batterie. 	<ul style="list-style-type: none"> - Assicurarsi che entrambe le unità abbiano effettuato la ricerca del canale corrispondente. - Accendere la Telecamera Bimbo. - Verificare che le unità siano posizionate entro un raggio di comunicazione di 150 mt. - Cambiare le batterie o in alternativa usare il trasformatore.

Nel caso in cui l'apparecchio non riprenda il corretto funzionamento, rivolgersi al Customer Service MEDEL.

Numero Verde
 **800-504964**



Modello: Mebby Showtime

Monitor dei genitori

Temperatura di utilizzo : 0°C ~ 50°C

Frequenza Operativa : 2.4GHz~2.4835GHz

Distanza di comunicazione: 150 metri

Risoluzione: 176x220 Pixel

Rate del film: ≤ 9 films/secondi

LCD : 2.0" Color LCD

Normative / Direttive:

Direttiva 1999/5/CE-R&TTE

Telecamera Bimbo

Alimentazione: Vedi targa dati alimentazione sul fondo dell'apparecchio

Temperatura di utilizzo : 0°C ~ 50°C

Frequenza Operativa : 2.4GHz~2.4835GHz

Sensibilità Microfono: da 1 a 2 metri

Distanza Soggetto : 1 - 2 metri

Condizioni ambientali:

Temperatura: min 0-50° C

Umidità : 10% RH - 95% RM

Pressione: 700 hPa - 1060 hPa

Made in China

Imported by Medel S.p.A.



Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e nei paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto è conforme alla normativa sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche e non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta, pena le sanzioni previste dalla vigente legislazione sui rifiuti. Per informazioni più dettagliate inerenti ai sistemi di raccolta disponibili rivolgersi al locale servizio di smaltimento rifiuti.



ATTENZIONE: LEGGERE LE ISTRUZIONI



Conforme alla Direttiva 1999/5/CE



Condizioni di garanzia

- L'apparecchio è garantito 2 anni dalla data di acquisto contro qualsiasi difetto originario di materiali o di costruzione.
- La garanzia consiste nella sostituzione e/o riparazione gratuita dei componenti difettosi all'origine.
- La garanzia non copre gli accessori forniti a corredo e le parti soggette a normale usura.
- L'apparecchio deve essere riparato solo da centri di assistenza tecnica autorizzati.
- L'apparecchio deve essere inviato al Customer Service MEDEL per la riparazione.
- Le spese di spedizione dell'apparecchio sono a carico dell'utente.
- Le riparazioni al di fuori delle condizioni di garanzia sono addebitate all'utente.
- La garanzia decade se l'apparecchio è stato manomesso, se il difetto deriva da uso improprio o se il danneggiamento non è imputabile al produttore (caduta accidentale, trasporto non accurato, ecc.).
- La garanzia non comporta alcun risarcimento di danni, diretti o indiretti, di qualsiasi natura verso persone o cose durante il periodo di inefficienza del prodotto.
- La garanzia è valida dalla data d'acquisto del prodotto certificata dallo scontrino fiscale o dalla fattura d'acquisto da allegare tassativamente al tagliando di garanzia.
- La mancanza del tagliando appositamente compilato e convalidato dal certificato d'acquisto non dà diritto ad alcuna assistenza in garanzia.



TAGLIANDO DA RESTITUIRE IN CASO DI RIPARAZIONE



LA GARANZIA È VALIDA SOLO ALLEGANDO LO SCONTRINO FISCALE

Apparecchio Tipo: _____

Modello: _____

N.Serie: _____

Data d'acquisto: _____

DATI DELL' ACQUIRENTE

Cognome e Nome: _____

Indirizzo: _____

Telefono: _____

Descrizione difetto: _____

Firma per accettazione delle condizioni di garanzia

Autorizzo l'uso delle informazioni sopra riportate ai sensi della legge 675/96 sulla Privacy.